



Avis de participation à une réunion de la Commission

Le 22 octobre 2013

Réf. 2013-M-02

Rapport du personnel de la CCSN sur le rendement des installations du cycle de combustible d'uranium et de traitement de l'uranium au Canada : 2012

La Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) tiendra, les 10 et 11 décembre 2013, une réunion publique durant laquelle le personnel de la CCSN présentera son *Rapport du personnel de la CCSN sur le rendement des installations du cycle de combustible d'uranium et de traitement de l'uranium au Canada : 2012* (Rapport 2012 du personnel de la CCSN).

Le Rapport 2012 du personnel de la CCSN résume l'évaluation du rendement en matière de sûreté des mines et usines de concentration d'uranium, des installations de traitement de l'uranium et des installations de traitement des substances nucléaires pour l'année civile 2012.

Date : Les 10 et 11 décembre 2013
Lieu : Holiday Inn Yorkdale, 3450, rue Dufferin, Toronto (Ontario)
Heure : Telle qu'indiquée dans l'ordre du jour, qui sera publié avant la date d'audience

Le public est invité à commenter par écrit ce point de la réunion. Pour favoriser une plus grande participation du public dans le dossier des installations de Toronto et de Peterborough de GE-Hitachi Nuclear Energy Canada Inc., les membres du public qui ont soumis des commentaires par écrit peuvent aussi, sur demande, faire des présentations orales à ce sujet. Les mémoires doivent être envoyés au Secrétariat de la Commission d'ici le 15 novembre 2013 [en ligne](#) ou à l'adresse postale ci-dessous. Le mémoire devrait comprendre les renseignements suivants :

- pour des commentaires concernant seulement les installations de GE-Hitachi, une déclaration indiquant si le demandeur souhaite intervenir par voie de mémoire ou par voie de mémoire et de présentation orale;
- le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du demandeur.

La réunion publique n'a pas pour but de rouvrir le processus de délivrance de permis ni de discuter des raisons du renouvellement du permis de GE-Hitachi en 2010, mais plutôt de présenter à la Commission de l'information sur la sûreté et la conformité des opérations réalisées aux installations et donner aux personnes intéressées de la collectivité la possibilité d'être entendues.

Les renseignements personnels, comme l'adresse et les numéros de téléphone, sont essentiels pour lier le mémoire à son auteur. Veuillez soumettre vos renseignements personnels sur une page distincte si vous souhaitez assurer leur confidentialité. Veuillez noter que tous les mémoires sont mis à la disposition du public, sur demande auprès du Secrétariat.

Le Rapport 2012 du personnel de la CCSN est disponible sur demande. Ce document n'est pas téléchargeable. Pour l'obtenir, il faut en faire la demande auprès du Secrétariat, aux coordonnées ci-dessous.

L'ordre du jour de la réunion sera disponible après le 18 novembre 2013 sur le site Web de la CCSN, à suretenucleaire.gc.ca.

Louise Levert

Secrétariat

Commission canadienne de sûreté nucléaire

280, rue Slater, C. P. 1046

Ottawa (Ontario) K1P 5S9

Tél. : 613-996-9063 ou 1-800-668-5284

Télec. : 613-995-5086

Courriel : interventions@cnscccsn.gc.ca